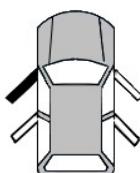
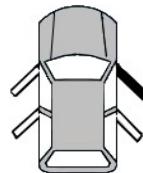


Nissan QASHQAI 2007 -> 2014

Nissan QASHQAI + 2 2009 -> 2014

(*)

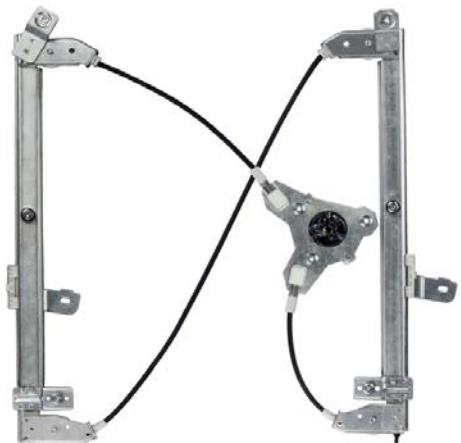
SOLO MECANISMO
 MECHANISM ONLY - NO MOTOR
 MÉCANISME - PAS DE MOTEUR
 APENAS O MECANISMO

O.E. ref. 80771JD000
 80771JD20A

O.E. ref. 80770JD00A


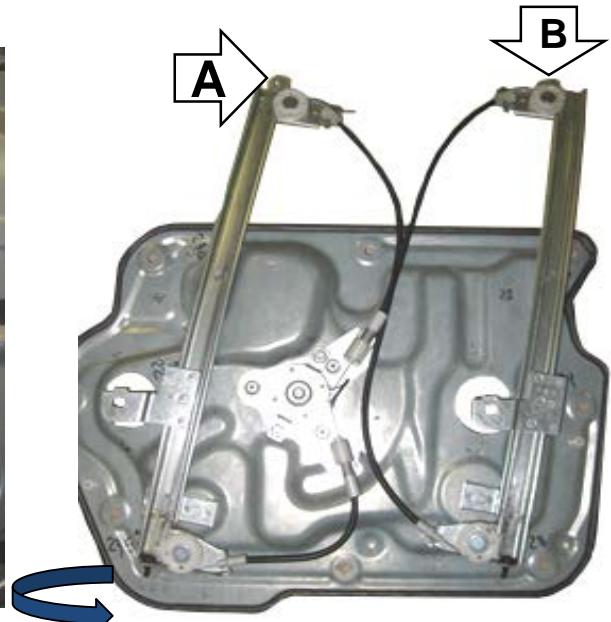
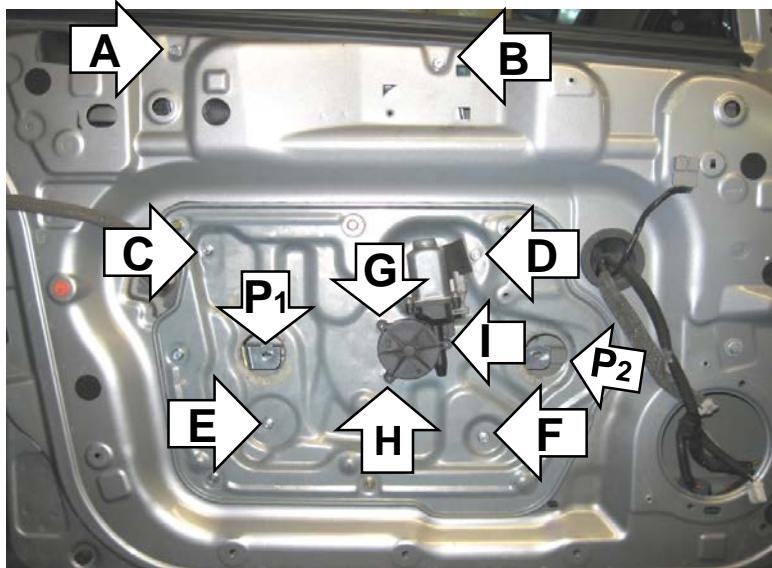
(O.E.)



(*)


 Se suministran componentes para el montaje - Supplied accessories for mounting
 Accessoires fournis pour le montage - Acessórios de montagem

 UTILIZAR LOS COMPONENTES ORIGINALES - USE THE ORIGINAL COMPONENTS
 UTILISER LES COMPOSANTS D'ORIGINE - UTILIZE OS COMPONENTES ORIGINAIS



ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Desmontar el panel de la puerta. Desmontar el elevalunas a sustituir
- 2) Posicionar el nuevo mecanismo sobre el panel de la puerta y fijarlo en los puntos C - D - E - F
- 3) Fijar el motor desde el lado contrario del panel en los puntos G - H - I
- 4) Volver a montar el panel dentro de la puerta. Fijar el elvalunas en los puntos A - B
- 5) Bajar el cristal hacia los soportes del elevalunas y fijarlo en los puntos P1 y P2
- 6) Realizar las conexiones eléctricas

NOTA: Despues de sustituir el elevalunas, se habrá perdido la función confort. Para reestablecerla siga el manual de instrucciones.

Para garantizar el buen funcionamiento del elevalunas asegurarse que los canales laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

GB HOW TO FIX IT

- 1) Remove the panel from the door. Remove the regulator to replace
- 2) Put the new mechanism on the panel and fix it at points C - D - E - F
- 3) Fix the motor from the opposite side of the panel. Fix the motor into positions G - H - I
- 4) Re-mount the panel into the door. Secure the window lifter at position A - B
- 5) Lower the window into the window plate and block it into positions P1 and P2
- 6) Wire as per wiring diagram

PLEASE NOTE! To re-establish the auto function on the replacement regulator, turn the ignition on and operate the window switch to close the window

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

F INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Demontar le panneau dans la porte. Demontar le leve-vitre a remplacer
- 2) Placer le nouveau mécanisme sur le panneau de la porte en le fixant aux points C - D - E - F
- 3) Fixer le moteur sur le côté opposé du panneau. Fixer le moteur sur les points G - H - I
- 4) Remonter le panneau dans la porte. Fixer le leve-vitre aux point A - B
- 5) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les point P1 et P2
- 6) Effectuer les liaisons électriques

ATTENTION! Apres avoir pose la piece de rechange, la fermeture et l'ouverture automatique ne fonctionnent pas.

Pour retablir cette fonction veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre , s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Retire o painel de porta. Retire o elevador a substituir
- 2) Posicione o elevador novo no painel e fixe-o nos pontos C - D - E - F
- 3) Fixe o motor do lado oposto do painel. Fixe o motor nos pontos G - H - I
- 4) Monte novamente o painel na porta. Fixe o elevador nos pontos A - B
- 5) Baixe o vidro para dentro da placa e bloqueie-o nos pontos P1 e P2
- 6) Conectar os fios conforme diagrama

ATENÇÃO! Para restabelecer a função automática no elevador novo, ligue a ignição e feche o vidro utilizando o botão

Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições